

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 140.—
Pe o jumătate de an Lei 70.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poștă)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

La Nașterea Domnului

Mărire Tie celui ce ne-ai
arătat nouă lumină... pacea
și buna învoire.

Din izvoarele păcii au isvorit multe
virtuți fericitoare pentru neamul omenesc.

Pe temelia păcii și a bunei înțelegeri
s'au întemeiat și se întăresc și astăzi state
și împărății, căci din temelia păcii isvorește
bunăstarea, fericirea și cultura popoarelor.

Toate societățile, având la temelie pa-
cea și buna înțelegere, au înaintat în bună-
stare, în luminare și fericire.

Dela pacea și buna înțelegere între
fiii și locuitorii unui sat, au atârnat și va
atârna fericirea, bunăstarea și cinstea satului.

Tot dela buna înțelegere a membrilor
unei familii, au atârnat și va atârna vii-
torul fericit al familiei.

La venirea Mântuitorului în lume, în-
gerii au preamărit pe Cel culcat în iesle
cu cântarea: Slavă celui ce ne-a arătat lu-
mina, pacea și buna învoire între oameni.

Pace și bună învoire a propovăduit
El la toate popoarele. Și de aceea prazni-
cul venirii Lui în lume e cel mai însemnat
praznic, din viața noastră creștinească. Do-
vadă, că deși în atâtea veacuri de perse-
cuțiuni și asupriri din partea dușmanilor
noștri, cari erau și ai bisericii noastre, nu
numai că nu s'a uitat însemnătatea acestui
frumos și însemnat praznic, ci în inimile
creștinătății a devenit din ce în ce mai în-
semnat și mai prețuit. Și aceasta atât
pentru însemnătatea venirii Mântuitorului
în lume, cât și pentru frumoasele obiceiuri
creștinești dela aceasta mare sărbătoare.

În acest praznic de multă bucurie și
mângăiere sufletească, biserica noastră pe
toți fiii săi ne cheamă să înținem cu drag
cântarea: „Hristos se naște, măriți-l; Hri-
stos din ceruri, întâmpinați-l; Hristos pe
pământ, înălțați-vă, și cu veselie lăudați-l
popoarelor, că s'a preamărit”; iar în casele
creștinilor, până și în colibele din cele mai
ascunse cătune se aud cântările diferi-
telor colinde, păstrate dela moși și stră-
moși, cu cari colinde se veselesc duhovni-
cește tineri și bătrâni.

Se cuvine și nouă, acelor ce am mo-
stenit dela strămoși frumosul nume de cre-
știn, ca în aceasta sărbătoare, să ne adu-
cem aminte, că preabunul și milostivul
Isus pentru ispășirea noastră s'a umilit pe
sine, sălășluindu-se în peștera cea din Vit-
fleemul Judeii, „Chipul robului luând, întru
asemănarea noastră făcându-l”, ca să ne
arete și să ne pregătească nouă calea mân-
tuirii și a fericirii vremelnice și veșnice.

Datorință sfântă avem mai departe,
ca la acest praznic să ducem daruri, ca
regii cei din răsărit, cari i-au dus aur,
smirnă și tămâie.

Se cuvine dar și nouă, ca în loc de
aur să-i aducem Lui credință și dragoste
nefățărită și curată ca aurul; iar în loc de
tămâie și smirnă, fapte creștinești, isvorite
din virtuțile iubirii, din credința noastră
strămoșească. Aurul, smirna și tămâia sunt
virtuțile, cari împodobesc viața noastră
creștinească.

Din virtuțile iubirii de legea și cre-
dința noastră strămoșească, au isvorit vir-
tuțile iubirii de neam, cari împreună dove-
dite prin fapte, au contribuit și vor con-
tribui la cinstea și prețul fiecărui om în
viața sa.

La Vitfleem privind astăzi, cu ochii

noștri cei sufletești, să rugăm pe Cel ce s'a
smerit pentru noi, ca în viitor să îndrepte
pașii noștri, pe căile cele folositoare și
cinstite, — ferindu-ne de căile rătăcite: de
căile satanii, — ca astfel feriti să putem
duce viață spre folosul și cinstea credinței
și a legilor noastre creștinești și spre folosul
și cinstea neamului nostru românesc.

Așa să ne ajute Dumnezeu!

I. Bota.

După 25 ani dela moarte

Ioan Rusu Șirianu

Intemeietorul gazetei „Foaia Poporului”

În aceste zile de sărbătoare ale Naș-
terii Domnului, priviți cu evlavie, iubiți
cetitori, chipul frumos și plin de energie
de-alături: e Ioan Rusu Șirianu, acela care



Ioan Rusu Șirianu

intemeietorul „Foi Poporului”

acum 42 ani a început să-și verse iubirea
lui de neam și de luminare a satelor, în
prima gazetă populară ce lua ființă la Si-
biu, sub numele de „Foaia Poporului”.

La 1884, mai mulți intelectuali români
naționaliști, cu dorința să dea un curs mai
pronunțat pentru câștigarea drepturilor Ro-
mânilor, au înființat ziarul „Tribuna”, cum-
părând spre acest scop și o tipografie, care
e azi tipografia noastră.

Multă vreme „Tribuna” a fost con-
dusă de neuitatul scriitor și nuvelist Ioan
Slavici, originar dela Șiria, județul Arad.
Dar Slavici avea și un nepot, care absol-
vase pedagogia (școala normală) din Arad.
Acest tânăr, plin de energie, era Ioan Rusu,
pe care unchiul Slavici l-a luat în redacția
„Tribunei”.

În acei ani Partidul Național Român
se reorganizase din temelie și își fixase
definitiv programul. În baza noului pro-
gram a început să desvolte o foarte vie
activitate politică, care a culminat cu pre-
zentarea Memorandului la Viena, după care
a urmat pedepsirea și întemnițarea memo-
randiștilor.

Organul călăuzitor al lumii intelec-
tuale românești era „Tribuna”. În toată
luptei naționale se simția însă lipsa unui
organ de publicitate pentru popor. Masele
populare trebuiau făcute să înțeleagă, cât
mai bine, ce drepturi au și ce vreau con-
ducătorii politici ai poporului român.

Așa a luat ființă în anul 1892 — la 8
ani după înființarea „Tribunei” — primul
organ popular numit foarte simbolic „Foaia
Poporului”, care a fost scrisă și condusă de
bărbatul plin de energie Ioan Rusu Șirianu.

Conferințele naționale și adunările
populare erau tot mai dese. Se pregătea
memorandul. S'a ales delegația de 300 in-
telectualii și țărani, cari să ducă Memoran-
dul la împăratul. Valurile idealului național
se desfășurau în toată marea. De luptele
Românilor din Transilvania și Banat se
scria și vorbea în toată Europa.

Aceste stări, de sine înțeles, trebuiau
făcute cunoscut, cât mai amănunțit și pe
înțelesul masselor. Dar cum? Înființând o
gazetă pentru popor! Și cine să o scrie și
conducă? Un bun cunoscător al poporului,
un bărbat energic, un mare naționalist.
Acesta a fost Ioan Rusu Șirianu.

Scrișul acestui spirit scânteietor, a
acestui mare răscolitor de suflete, e sorbit
ca apa cristalină dela izvor. „Foaia Popo-
rului” se răspândește ca fulgerul prin toate
satele. Un singur număr e citit de o în-
treagă vecinătate, care obiceiul a rămas
până în zilele de față. Gazetarul consacrat
pentru popor își vede cu ochii roșul bine-
făcător al muncii sale. Intelectualii se adă-
pau la scrișul „Tribunei”, țărânimea sorbia
slova și credința din „Foaia Poporului”.

Dar, această mișcare națională, a pus
pe grele gânduri guvernul maghiar. Un-
garia își temea existența. Și așa au pornit,
între alte prigoniri, procesele de presă. Re-
dactorul Ioan Rusu Șirianu are mai multe
procesese politice, fiind în câteva rânduri
pedepsit. El însă nu s'a abătut dela calea
pornită.

După eliberarea memorandiștilor, în
anul 1895, s'au ivit unele divergențe de pă-
reri, asupra tacticii politice a Partidului
Național Român. Ioan Rusu Șirianu era de
altă părere decât dr. Ioan Rațiu, președin-
tele partidului. De aceea a părăsit redacția.

În 1897, Rusu Șirianu a înființat la
Orăștie, împreună cu alți prieteni politici,
„Tribuna Poporului”, pe care în curând
după înființare a dus-o dela Orăștie la
Arad. Aci, în anul 1903 — după ce „Tri-

buna" dela Sibiu și-a sistat apariția în urma multelor procese de presă — „Tribuna Poporului" din Arad și-a luat vechiul titlu „Tribuna", cum a continuat să apară la Arad până în anul 1912.

Ioan Rusu Șirianu s'a născut la anul 1864 în satul Șiria, jud. Arad, de unde și-a luat mai târziu numele de Șirianu. După absolvirea pedagogiei din Arad, a trecut în „țară", fiind angajat în redacția ziarului „Românul" de sub direcția lui Rosetti, unde și-a câștigat experiența gazetărească pentru mai târziu.

Primul nostru gazetar pentru popor a răposat în 16 Decembrie 1909, obosit și suferind, după ce își cheltuisese întreagă energia în serviciul Neamului, luptând pentru câștigarea drepturilor politice ale Națiunii Române, pe atunci mult asuprită de Maghiari.

Cu prilejul împlinirii a 25 ani dela moartea lui Rusu Șirianu, vechii prieteni și admiratori ai răposatului au comemorat această zi în București. La biserica Sf. Nicolae Vlădică s'a oficiat un parastas, la care a luat parte familia și mulți cunoscuți.

După serviciul divin a vorbit cu vervă și emoție, cunoscutul gazetar N. Băfaria,

scoțând la iveală și caracterizând viața plină de sbucium a lui Ioan Rusu Șirianu.

Dintre membrii familiei mai sunt în viață: văduva doamna *Lucreția Rusu Șirianu* născută *Popescu-Brașov* și fiul *Vintilă Rusu Șirianu*, cărora le trimitem, îndeosebi d-nei Rusu suferindă, sentimentele noastre de deosebită stimă și considerațiune.

Tot pentru comemorarea lui Ioan Rusu Șirianu, a avut loc Duminică seara, 16 Dec., o *ședință festivă* a vechii societăți culturale-patriotice „*Carpații*", în sala de ședințe a palatului Ligii Culturale. Au vorbit despre marele gazetar și luptător Rusu Șirianu, d-nii prof. *Furnică*, preș. soc. „*Carpații*", prof. *Istrate* și alții.

Iubiți cetitori! Am scris aceste rânduri, cu prilejul împlinirii a 25 ani dela moartea aceluia, care a fost Ioan Rusu Șirianu. El v'a trimis, vouă la sate, prima gazetă populară. El scria cu acea dragoste de neam, cu dorul pentru un ideal, pe care noi l'am văzut înfăptuit. Ioan Rusu Șirianu a început lupta, cu scrisul, pentru luminarea și ridicarea în cultură a satelor. Să ne închinăm memoriei lui, căci numai lucruri bune și folositoare ne-a învățat!

Nic. Bratu

Situația politică în țară

Până la închiderea Parlamentului, despre care scriem la alt loc, au fost foarte multe frământări în cercurile politice. Partidul liberal dela guvern are un șef al partidului, dl Dinu Brătianu, și alt șef al guvernului, dl prim-ministru Gh. Tătăreanu. Acești doi șefi se înțeleg asupra unor chestiuni, dar se despart asupra altora. De aci urmează apoi alte frecături între diferiți conducători și șefi mai mici ai partidului. Ori cât de mult s'ar tăgădui aceasta, cine observă bine, vede cât de coloză situația reală. De aceea guvernarea liberală merge greu. Și o să se sfârșească odată, așa la repezeală, pe neașteptate.

Dar mai sunt destule frământări și la celelalte partide mari și mici. Spre pildă la național-țărăniști. De ce nu am recunoaște și să o spunem pe față. În săptămânile din urmă, delegația permanentă a partidului național țărănesc a ținut mai multe ședințe. S'a discutat asupra programului și tacticii partidului, asupra aplanării divergențelor din diferite organizații județene îndeosebi cele ardelenene, asupra luptei ce trebuie dusă contra guvernului liberal și alte multe.

O încordată discuție a fost în delegația permanentă național-țărăniștii, privitor la tactica politică a dlui Iuliu Maniu, care voia să vorbească la Mesaj. S'au ivit însă păreri, cari au exprimat dorința, ca dl Maniu să nu vorbească, iar dacă totuși ar vorbi, să nu spună tot ce vrea și știe în anumite chestiuni. De astădată și dl Vaida a fost tot de altă părere, decât dl Maniu. În urma acestei situații, dl Iuliu Maniu n'a vorbit. A trimis însă unor ziare o copie a discursului, ce voia să rostească. Cenzura a oprit publicarea.

Dar nu numai dl Iuliu Maniu a fost cenzurat. În ultimele două săptămâni cenzura din București și-a făcut de cap. A cenzurat nu numai articole de ziar — cum a pătât zilnic „*Universul*" — ci a tăiat chiar și vorbiri rostite în Camera Deputaților. Și aci cugetați, că publicarea vorbirilor rostite în Cameră sunt admise chiar

în baza Constituției. Dar cenzura se vede că s'a pus peste Constituție.

Din cauza acestor abuzuri ale cenzurei, s'a făcut mult sânge rău în țară, în ultimele săptămâni. Ar fi de dorit să înceteze odată aceste stări. Aci are mare dreptate, dl Dinu Brătianu, președintele Partidului Liberal, care încă este partizanul ridicării cenzurei. Dar la aceasta nu se învoaște dl prim-ministru Tătăreanu și alții.

O știre imbușitoare a fost publicată în zilele trecute în legătură cu reducerea scontului. Asta înseamnă, că Banca Națională reduce dobânda după banii cari îi ia dela ea celelalte bănci mai mici. Reducerea este destul de importantă: dela 6 la 4%, la sută, adică cu o pătrime mai puțin. Această reducere a fost cu bucurie primită de toate cercurile economice. Reducându-se scontul Băncii Naționale, trebuie să reducă dobânda și celelalte bănci, căci, conform legii în vigoare, o bancă nu poate lua dobândă mai mare ca 5 la sută peste scontul Băncii Naționale, adică acum 9%, la sută. Dar după cum aflăm dobânda de 9%, la sută încă va fi scăzută la 8-8½ la sută, ceea ce ar fi cam așa cum a fost la noi în Ardeal înainte de război. Pentru stările grele de azi 8 la sută dobândă este destul peste cap.

Imprumutul făcut pare a nu fi dat rezultatul ce s'a așteptat. Altcum nu putem înțelege știrea, ce s'a publicat îndată după încheierea imprumutului, care a spus: Guvernul se gândește la o nouă impunere, care să aducă anual 2-2½ miliarde lei, cari bani să se folosească pentru înarmarea țării. Știrea aceasta a produs surprindere. Întărirea armatei o înțelegem, dar așa o sumă mare anual, în plus, va fi totuși greu de adunat. Cum se va scoate? Pe ce se va pune noul impozit? Acestea sunt întrebări, cari zilnic le auzim. Guvernul n'a făcut cunoscut nimic mai precis, în această direcție. Dar probabil acum în serbători, sau după anul nou, ne va da plocon acest impozit, despre care va începe să ne spună cum să-l înghițim.

Repartizarea împrumutului

Deși s'a promis la vremea sa, guvernul n'a dat până acum amănunte asupra împrumutului. În prima linie interesează suma care s'a scris. După aceea, e bine să se știe, cum se vor folosi banii adunați.

Mercuri 19 Decembrie c., a avut loc un consiliu de miniștri, despre care s'a dat următorul comunicat: Dl Victor Slăvescu, ministru de finanțe, a făcut o dăre de seamă asupra împrumutului. Consiliul a aprobat apoi, după propunerea preșe-

dintelui de consiliu, planul de repartitie al împrumutului.

Acest comunicat spune foarte puțin. Probabil că se vor da amănunte în curând, după cum a promis dl ministru Slăvescu.

Până una-alta, noi dăm ce am aflat în următoarele: Suma totală subscrisă este de trei miliarde patru sute de milioane lei. În această sumă intră și subscrierile făcute cu efecte (obligatii) de stat etc. Suma subscrisă în numerar este de două miliarde nouă sute milioane. Cea mai mare parte din împrumut se va folosi pentru armată.

Parlamentul a luat vacanță

până la 21 Ianuarie 1935

Corpurile Legiuitoare s'au deschis la 15 Noembrie, cu o lună de zile mai târziu ca de obicei. După discuții de câteva săptămâni, în care timp a mai fost o vacanță pentru propagandă la împrumut, Camera și Senatul au luat vacanța mare de sărbători. Se vor întruni din nou numai peste o lună de zile, adică la 21 Ianuarie 1935.

În vremea cât parlamentul a fost deschis, nu s'au desbătut lucruri prea importante. Timpul cel mai mult a fost ocupat, atât la Cameră cât și la Senat, cu discuția adresei-răspuns la Mesagiul Regal.

Această discuție s'a încheiat Luni 17 Decembrie, iar Marți în 18 Decembrie comisiile alese s'au prezentat Maestății Sale Regelui Carol, la Palatul Regal, cu răspunsul Corpurilor Legiuitoare la Mesagiul.

Ceremonia a fost cea obișnuită. Cu-vântările Suveranului, către Comisiile Camerei și Senatului, cuprind însă unele cuvinte destul de importante: legile cari se votează să nu fie numai bune, ci și bine aplicate; noua lege administrativă, ce se va face, să fie cât se poate de simplă și să ușureze viața la țară; în vremurile grele, prin cari trecem, să se uite certurile, unindu-ne cu toții pentru o conlucrare rodnică, care să asigure progresul țării; toată atenția trebuie îndreptată spre armată, înze-strându-o cu cele necesare, căci numai ea ne asigură pacea etc. etc.

În după amiaza zilei de Marți 18 Decembrie c., Camera și Senatul au ținut ședințe, în care s'a citit cuvântările Suveranului adresate comisiilor în palatul regal. (Cuprinsul acestor cuvântări l-am reproduș aci). După aceea parlamentul s'a închis.

La redeschidere, în 21 Ianuarie 1935, așa se spune, Camera va lua în discuție proiectul legii pentru reforma administrativă și raportul comisiei de anchetă în afacerea Skoda. Senatul va discuta codul penal și raportul comisiei de anchetă cu privire la administrația Monitorului Oficial.

Corpurile Legiuitoare au luat foarte curând vacanță, bagseama guvernul a voit să fie mai liniștit. Nu numai opoziția, ci și majoritarii îi fac deștule poze. Ba chiar și câte un ministru. Așa s'a întâmplat, de pildă, în ședința Camerei de Luni 17 Dec., când dl subsecretar de stat Iamandi, fără sila nimănui, a început a tîmăia pe minoritari, spunând între altele:

„Minoritarii reprezintă o continuitate istorică în unele părți ale țării. Orașele din Ardeal, din Bucovina, din Banat, dar mai ales din Ardeal nu ne-au aparținut nici-odată". — La auzul acestor cuvinte, și alte multe, deputații au rămas grozav de mirați. În jurul acestei vorbiri s'a încins o mare discuție, în cercurile politice ca și în presă. Se cere demisia lui Iamandi. Minoritarii, de sigur, vor exploata astfel de păreri spuse de un subsecretar de stat român, cum până acum numai Maghiarii au susținut.

La redeschiderea parlamentului se prevăd ședințe foarte agitate, când se va lua în discuție afacerea Skoda. Și cine știe, cât material bătăios nu se va mai aduna până atunci?! Căci, așa sunt făcuți liberalii: ei mereu sgândăresc și provoacă, în loc să lucreze din greu și să caute a domoli lucrurile.

CĂLINDARUL POPORULUI

pe anul 1935 a apărut și se află de vânzare. Ca și în anii trecuți, el are un cuprins foarte bogat, cum puține alte calendare mai au. Cetitorii pot găsi în el istorioare interesante, chiuituri, sfaturi pentru gospodine chipuri interesante, mersul târgurilor, poezii populare și alte lucruri folositoare și distractive.

Nici un știutor de carte să nu rămână fără Călimdarul Poporului în casă. Prețul lui foarte modest face să poată fi cumpărat de toată lumea.

Mai amintim și aceea, că abonații „*Foii Poporului*" cari își plătesc abonamentul pe un an înainte, vor primi în dar un calendar.

Deci nu uitați a vă îngriji de a avea un Călimdar al Poporului. Și recomandați-l și altora.

Ce se discută și cum se lucrează în alte țări pentru pace sau războiu

„Spiritul german e o primejdie
pentru lume”

În ziua de 14 Decembrie 1934, fostul ministru de externe englez, Sir Austen Chamberlain, a ținut la Londra o vorbire, care a fost comunicată și prin radio. Oratorul s'a declarat pentru conlucrarea Angliei cu țările europene sub conducerea Societății Națiunilor. Între altele a mai spus:

Principala cauză a nesiguranței ce o vedem astăzi în lume, este spiritul ce domnește în Germania.

Statele-Unite se află la o depărtare de 3000 mile de Europa, pe când noi nu

sunt decât la o bătaie de tun de continent. Totuși, la vremea sa, Statele-Unite încă au fost atrase în războiul deslăntuit de asasinarea lui Francisc Ferdinand la Seraievo.

Sunt convinși, că și războiul s'ar apropia de noi, în ziua în care Marea Britanie s'ar retrage dela conlucrarea pentru garantarea siguranței celorlalte națiuni.

Cercetând stările din Germania, Chamberlain spune: Spiritul care domnește acolo, este o primejdie pentru întreaga lume. Numai întronarea unui alt spirit în Germania, ar putea asigura pacea.

O comunicare a d-lui deputat Ionel Pop

despre stările dela închisoarea Doftana

Dl Ionel Pop, deputat de Turda, a făcut în ședința Camerei din 12 Decembrie 1934 următoarea comunicare:

Domnule Președinte,

Mă cred obligat să aduc la cunoștința dlui Ministru de Justiție următoarele:

Dintre ofițerii condamnați de Consiliul de Războiu al Corpului II Armată, în 21 Aprilie 1934, opt își execută pedeapsa, în penitenciarul dela Doftana. Pedeapsa stabilită de instanța de judecată e pentru fiecare dintre condamnați câte zece ani de reclusiune.

Celor opt dela Doftana li se aplică însă o altă pedeapsă; pedeapsa cu moartea, executată conștient și cu cea mai mare cruzime, prin prelungirea ei. Acești condamnați politici sunt supuși unui regim special, mai mult decât sălbatic, care trebuie să revolte orice fire de om. Un regim inadmisibil, în o țară de drept, nici față de cei mai primejdioși criminali ordinari.

Datele pe care le am mi-au fost comunicate de diferite rudeni de ale condamnaților, mi-au fost confirmate și din alte părți și, oricât de necrezut ar fi ele, sunt perfect adevărate.

Condamnații sunt ținuti în celule individuale 2x4 metri, neîncetate 23 ore pe zi, fără să li se admită nici o ocupație. Chiar în ora când sunt duși la plimbare nu li se permite să schimbe cu nimeni un cuvânt. Nu le este îngăduit să citească, să scrie. Chiar cărțile de rugăciuni și ceasornicele le-au fost ridicate.

În răstimpuri, fără nici o arătare de motive, sunt închiși în celula „H.”, celula întunecoasă, umedă, neîncălzită, fără nici o mobilă, de nici un fel. Adeseori sunt treziți noaptea din somn și închiși în aceste celule.

Până la 20 August, au putut avea cel puțin haine de corp ale lor; atunci li s'au ridicat și hainele de pat, păturile, îmbrăcămintea caldă, pe care o aveau. De atunci, nu au pe ei decât hainele zdrențe ale închisorii, o cămasă și bocanci. Așa, lipsiți de orice haină caldă, sunt ținuti, de atunci, în celulele de ghiță ale Doftanei, unde caloriferul funcționează defectuos, nedând nici o căldură din porțiunea de lemne mică, ce se jertfește pentru acești nenorociți.

Rudenile condamnaților au încercat, în repetate rânduri, să le ducă flanele, cojoace, haine de corp mai groase, pe care să le poată îmbrăca sub uniforma penitenciarului. Au încercat să le ducă albituri curate. Au trebuit să se întoarcă cu ele, neadmițând direcțiunea penitenciarului să fie predate condamnaților. Așa, d. ex. frații, un cumnat al fostului maior Nicoară au fost opritți să li dea haine mai caldă; colonelul pensionat G. Fleșaru, fost senator, a trebuit să se întoarcă în satul lui, cu bițele haine de iarnă, cu care voia să-l ferească de ger pe nepotul său, fost căpitan Fleșaru.

Alimentarea se face cu o rație de 4 lei pe zi, fără să li se îngăduie condamnaților să-și cumpere alimente dela cantina închisorii. Rudenile lor în zadar au încercat să le ducă alimente. Direcțiunea închisorii a refuzat predarea lor.

În Septembrie—Octombrie, o lună încheiată nu li s'a dat mâncare caldă. Bolnavii, nu au nici o îngrijire medicală. S'au refuzat chiar medicamentele, pe care le-au dus familiile lor.

Flămânziți, goi, fără încălzire, imobilizați în celule reci, drept pat scânduri acoperite cu o rogojină de stuf, e natural ca cei opt condamnați, abia după câteva

luni de regim de felul acesta, să fie azi sfârșiți, mâncați de boli, oameni care stau în fața groapei.

Lt.-colonelul Precup, piele și oase, umbră de om.

Maiorul Nicoară, plin de reumatisme.

Căpitanul Mesaroșiu, alienat.

Căpitanul Fleșaru, paralizat de o mână.

Toți pradă tuberculozei.

Nu putem trece nepăsători, văzând cum, pe deasupra legilor țării, pe deasupra sentinței judecătorești, sunt chinuți oameni, sunt omorâți cu bună știință.

Oricare ar fi vina lor ei nu sunt scoși din lege și nu au încetat să fie oameni.

Întreb respectuos pe Domnul Ministru de Justiție, dacă are oare cunoștință despre aceste stări, dacă e aplicat să facă să fie curmate?

Aș dori, să binevoiască Domnul Ministru de Justiție să-mi dea răspunsul D-sale, după ce va fi făcut o anchetă obiectivă, asupra stărilor pe care le-am arătat.

Sper că răspunsul, pe care îl voi primi apoi, va fi satisfăcător și nu voi fi silit să anunț o interpelare în această chestiune.

Târgul dela Timișoara

În zilele din 13—14 Decembrie se ține la Timișoara, în fiecare an, marele târg de iarnă, la care ia parte populație din întreg județul, ba chiar și din județele vecine. Din felul cum se prezintă acest târg, putem deci trage concluzia asupra vieții economice în Banat.

Vitele duse la târg au fost foarte multe, cumpărători puțini. Mai bine ceva s'a prezentat târgul de porci, considerând că ne aflăm în preajma sărbătorilor. S'a vândut un mare număr de porci, cu 17—18 lei kilogramul în viață. Vaci cu 3—4000 lei bucata. Bui cu 6—7000 lei perechea.

Târgul de fructe a fost bun. Prețul lor s'a urcat. Mere s'au vândut cu 10—15 lei kilogramul, pere 20—25 lei kgr., prune uscate 36—40 lei kgr., nuci 16—20 lei kgr. Pomi de Crăciun 100—160 lei bucata.

Articole de îmbrăcăminte, deși erau foarte multe, s'au vândut puține, nefiind căutare. Covoare, pânzetur, țesături, s'au putut vinde numai pe prețuri aproape de nimic, ceea ce arată cât este de mare lipsa de bani la populația de rând.

Acest târg a fost o nouă dovadă, cum se restrânge lumea dela cumpărări, neavând bani. Lipsa de numerar s'a arătat anul acesta mai mare ca în anii trecuți.

Un abonat.

FOIȘOARĂ

In cinstea unui bun român AXENTE SEVERU

Cu prilejul desvelirii monumentului la
Mediaș — 2 Decembrie 1934

În ziua de 2 Decembrie 1934, a avut loc, la Mediaș, solemnitatea desvelirii monumentului lui Axente Severu, în cadrul unor frumoase serbări. Atâta lume românească, câtă s'a văzut la această manifestație, nu s'a mai pomenit, poate de când există bătrânul Mediaș.

Peste 10.000 de țărani, îmbrăcați în haine de sărbătoare, cu steaguri și muzici, au venit să vadă eternizat în bronz, pe acela, care a fost spaima asupritorilor noștri, și mâna dreaptă a lui Avram Iancu.

În cele următoare dăm frumoasa vorbire a dlui Horia Teculescu, directorul liceului din Sighișoara, ținută cu prilejul desvelirii monumentului:

Cronicarul spune, că neamul românesc a fost așezat în „calea răutăților”, pământul țării noastre fiind mereu frământat. Năvălirea popoarelor a nsemnat pentru Apus o amenințare din când în când, iar pentru noi o primejdie îndelungată. Dar,

prin oricâte „clătiri de vreme”, am trecut, oricâte neamuri străine au fost pe aceste plaiuri, nici urmă n'a mai rămas din ele, sunt „îngropate în cenușe”, numai noi am rămas statornici locuitori ai acestei Dacii, „înfipti și nesmulți”, cum spune Dimitrie Cantemir.

Taina cea mare a rezistenței, trăinicia rasei, rezulta, în mare parte, din credința că pământul acesta e al nostru, că aici ne-am pomenit, neavând amintirea unei viețuiri în alte părți.

Un neam năvălitor s'a oprit aci, dar n'a fost în stare să sfărâme unitatea noastră sufletească, căci aceeaș rugăciune s'a rostit și pe mai departe și acelaș oftat al doinei. Trupul Daciei a fost împărțit, sufletul ei însă niciodată.

Dar vremurile s'au limpezit și, întemeindu-se cele două principate, voievozii români au năzuit mereu spre Ardeal. Ostile lui Rareș au trecut Carpații în nouă rânduri, iar fapta lui legată de cetatea Mediașului, am înveșnicit-o în marmoră. A fulgerat pe aici și sabia lui Mihai, iar oastea lui Radu Șerban a străjuit odinioară orașul. Când spada luptătorilor a căzut din mâna ostentă, condeiul cărturarilor i-a luat locul. Cărțile sfinte pătrund în Ardeal, iar cronicarii arată originea romană și statornicia noastră în Dacia.

În Ardeal multă vreme durerile au fost mute. Au urmat nenumăratele „lăcrămații”

la împăratul Austriei și, uneori, când cutitul ajungea la os, răzcoale cumplite. Pe poteca de sânge a lui Mihai, spre Viena, a mers și Horia, la 1784. El a murit, dar a lăsat o mare moștenire: dorul de libertate, care aprinde Ardealul din nou la 1848. După atâtea umiliri, începe o epocă de demnitate. Capul revoluției a fost Avram Iancu, iar mâna lui dreaptă a fost Axente Severu, marele fiu al județului nostru, apriul luptător pentru drepturile Românilor și răsbunătorul asupririlor de veacuri.

Născut la 15 Aprilie 1821, Ion Băciu, a luat mai târziu numele de familie al mamei sale (Axente), la care s'a adăus și porecla dată de luptătorii lui, pentru asprimea cu care-i trata. A'nvățat școala primară la Blaj, apoi gimnaziul la Sibiu și Blaj, unde a urmat și teologia. Însușit de profesorul său Bănuțiu, care afirma puternic ideea națională, Axente fu eliminat împreună cu 11 colegi, pentru un act de răsvărire. În dărgenia lui, se'ntoarce în sat, lucrând la plug, în haine țărănești. La 1847 trece Carpații, ajungând comisar de propagandă în Ilfov, apoi la Craiova.

Intr'o scrisoare către Simion Bănuțiu, din 6 Aprilie 1848, Axente da semnalul revoluției, zicând: „Oare când am fi noi în stare să răscoalăm pe Românii din toate părțile într'o înțelegere și cu un scop, n'am putea stoarce toate din mâna străinilor? Sau cel puțin nu am putea scăpa pe Ro-

Adevăr și minciună

— Dela Secțiile „Astrei” —

Este lucru vrednic de mirat, cum adevărat omul cuminte poate crede prostiile cele mai mari, iar adevărul nu-i poate intra în cap. Am cunoscut mai de mult un om cu carte, un țaran fruntaș din sat, care a părăsit legea părinților săi și a trecut în secta rătăcită a pocăiților. Când l'am întrebat pentru ce a făcut așa, mi-a răspuns:

— Imi place legea asta nouă.

— Și de ce ți place?

— Pentru că cine se face pocăit nu mai bea, nu mai suduie și nu mai dă bani pe tutun. I-am spus, că pentru toate acestea nu-i nici o nevoie ca cineva să-și părăsească legea veche creștinească. E destul să voiască să o țină în toate amănuntele sale, și poate ajunge un sfânt. I-am arătat cu lucruri din scriptură, că bunul creștin are toată puterea să fie și mai bun, numai să voiască și să se folosească de mijloacele darului dumnezeesc.

El însă ținea mortuș la următoarea prostie; care nu știu cum i-a putut intra în cap. Imi spunea, la toate dovezile mele acelaș lucru:

— Până e cineva numai creștin, poate fi bun sau rău; poate să bea sau ba; poate să injure sau nu. Dar dacă te pocăiești, nu mai poți să injuri și să bei, chiar dacă ai voi.

— Cum? Nu mai poți să fi rău, chiar dacă voiești?

— Nu mai pot, imi răspunse el. Dacă te pocăiești, nu mai poți fi rău. —

Se înțelege, n-a putut arăta cu nimic, de unde vine această neputință de a păcătui.

I am spus: „Omule dacă e așa, dacă tu pocăindu-te nu mai poți fi rău, nu mai ai nici un merit, nu mai duci nici o luptă împotriva păcatului, și așa nu vei avea nici o răsplată, nici o încununare. Are vre-un merit lemnul care plutește pe apă și nu se afundă? Nu are nici unul, fiindcă așa-i firea lui; mai ușor ca apa fiind, nu se poate cufunda. Tu nu mai poți greși. Ai ajuns o mașină care nu te mai poți învârti decât într'un singur fel. Nu mai ești om, căci omul are voe slobodă, și numai fapta care iese din el slobodă e faptă omenească și ne poate face buni sau răi. Indată ce spui, că nu mai poți face păcatul, însemnează că nu mai ai slobozenia omenească. Slobozenie care nu ți poruncește nici binele nici răul ci te lasă să alegi între ele. Numai așa naște fapta bună și omenească.”

I am bătut capul în zadar. N'a voit și n'a putut să înțeleagă adevărul. Pe când prostia i-a intrat în cap cu foarte mare ușurință. Și poate va muri cu ea în cap. După câte cunosc până acum, astfel de oameni par umiliți, dar în mintea lor sunt foarte închipuiți. Și mi se pare, că pentru această sumețenie nu le poate intra adevărul în cap.

Ion Agârbiceanu

Meseriași pot lua parte la licitații

Nouile hotărâri ale Ministerului de Finanțe

În urma cererilor făcute de meseriași, Oficiul de Licitații de pe lângă Ministerul de Finanțe a trimis tuturor ministerelor — cari la rândul lor vor anunța toate autoritățile din țară — următoarea circulară:

În aplicarea dreptului de preferință la licitațiile publice, acordat prin legea din 15 Oct. 1921, Uniunii Generale a Micilor Industriași, drept extins de Camerele de Muncă și asupra meseriașilor în baza legii din 30 Aprilie 1934, s'au constatat abuzuri dăunătoare atât intereselor statului, cât și particularilor, prin aceea că se prezintă la licitațiile publice ce se țin de instituțiile publice și obțin avantajile acordate, persoane care nu sunt în realitate nici mici industriași și nici meseriași patroni.

Condițiile de admitere la licitații

Pentru îndreptarea acestor stări de lucruri, avem onoare a vă ruga să binevoiți a lua dispozițiuni, ca la licitațiile publice de orice fel care se vor ține de instituția Dv., delegații Uniunii Generale a

Micilor Industriași sau meseriași patroni, cari solicită avantajile de a fi admiși cu o garanție numai de 3 la sută și preferați la un preț cu 5 la sută mai urcat, să fie obligați a face, pe lângă celelalte dovezi cerute de caetel de sarcini, dovada că sunt în adevăr mici industriași sau meseriași patroni, având brevetul obținut în specialitatea pentru care licitează (lucrări de zidărie, dulgherie, tâmplărie, tinichigerie, instalații electrice etc.) și întrunesc condițiunile cerute de legea Camerilor de Muncă art. 1 paragraful 3 și anume:

„Sunt meseriași patroni în sensul legii de față absolvenții vreunei școli de Arte și Meserii de orice grad, precum și toți acei cari execută o meserie pe baza unui brevet de specialitate, obținut în condițiunile legilor care reglementează exercițiul meseriilor, dacă întreprind în atelierele sau întreprinderile sale cel mult 7 lucrători sau o forță motrice de maximum 10 H. P.”

Marii fabricanți, marii antreprenori, inginerii și arhitecții, nu pot beneficia de avantajile acestei legi, chiar dacă fac do-

vada că sunt membri cotizatori ai Uniunii Generale a Micilor Industriași sau alegători la Camerele de Muncă.

Față de cele de mai sus, avem onoare a vă ruga să binevoiți a dispune să se facă cunoscut aceste dispozițiuni tuturor comisiunilor de licitații din toate serviciile și administrațiile pendinte de Departamentul Dvs. fie sau nu cu gestiune autonomă.

Meseriașii noștri români sunt în mod deosebit făcuți atenți asupra acestei importante hotărâri. Ei pot depune o garanție de numai 3% și să ceară 5% pe prețul oferit de un mare industriaș.

Armata Franței și Germaniei în timp de pace

Generalul francez Rene Tournes a publicat, în zilele acestea, un tablou asemănător al forțelor armate, în timp de pace, pe cari le vor avea în anul 1935 Franța și Germania.

Generalul Tournes arată că la 1 Aprilie 1935, după ce vor mai fi fost încorporați 150 000 recruți, Germania va dispune de o armată de 600 mii oameni în timp de pace.

Grație proporției militarilor de carieră de care dispune, Germania ar putea să mobilizeze 50—60 divizii de prima linie, reprezentând 1.200.000 oameni. Armata aceasta ar putea fi sprijinită de alte divizii alcătuite din contingente mai puțin tinere și fără o instrucțiune completă.

Opt zile după mobilizare, această armată ar putea ataca frontiera franceză, străbătând Belgia sau Elveția.

Armata franceză nu va dispune la aceeași dată decât de 459.515 subofițeri și trupă. Dacă se scade numărul celor cari au garnizoana în colonii, nu rămâne decât o armată de vreo 300.000 oameni.

Față de aceste trupe generalul Rene Tournes crede, că Franța va fi nevoită în cursul anului 1935 să recurgă la prelungirea duratei serviciului militar.

Prețul banilor

În ziua de 20 Decembrie 1934

Fr. Francezi	6.60 până la	6.90
Dolari	98.—	112.—
Mărci germane	38.—	39.50
Lire sterline	490.—	500.—
Lire italiene	8.80	9.20
Leva	0.90	1.20
Franci elvețieni	32.55	33.40
Șilingi austriaci	23.—	24.—
Coroane cehe	4.—	4.50
Pengö	24.—	27.—
Belgas	23.50	23.80
Zloti	18.80	19.50

mâni și pe alți de robotă și de alte nedreptăți ce le suferiră până acum? Cred cu tărie, că s'ar afla mulți tineri cari s'ar pune bucurii în fruntea Românilor.”

Cărarea strămtă a Carpaților l-a dus la o largă privire a vieții românești și sufletul care scânteia s'a aprins în flacăra mare. La 27 de ani, e în freamătul energiei creatoare.

Intors în Ardeal, la începutul lui Septembrie, ia parte la adunarea regimentului de grăniceri, ținută la Orlat, de unde pleacă spre Blaj, cu câteva sute de oameni însuflețiți. La castelul lui Mihai Viteazul din Buia, nu departe de aci, răsulații găsiră ascunse armele luate de marele erou după lupta dela Șelimbăr. Ce minunată înfrățire de eroism: armele lui Mihai șterse de rugină și ridicate din nou în luptă pentru apărarea Ardealului!

La 21 Octombrie, Axente e numit prefect al Legiunii I, peste 120 de sate. Cu energie cumplită, în 3 zile a dezarmat pe toți adversarii. Avea ochi pătrunzători și pumn greu, deaceia câștigă repede încrederea poporului, fiind un bun organizator și, în clipe grele, înțelept sfătuitor al lui lancu. Nu departe de aci, lăncerii lui împiedecă împreunarea Săcuilor cu oastea maghiară. Căceri și Turda, însă nu mai înainte, căci Bem ocupase Clujul. Re-

zistă vitejește la podul dela Mănerade, apoi, copleșit de vrășmași, ia drumul spre Munții Apuseni. Apariția lui Axente în munți a contribuit mult la ridicarea moralului, însemnează Avram Iancu, căci vestea despre vitejia lui ajunsese până aici. Axente liberă Abrudul, la 11 Mai, stingând focul, și veni în ajutorul Alba-Iuliei. Apoi se așază la Zlatna, respingând atacurile Ungurilor și ajutând pe lancu să păstreze liberi munții. După revoluție, Axente a trăit cu amărăciune în suflet, la Brașov, unde a și murit în 13 August 1906. L'a apucat și copilăria mea, păstrând imaginea unui om fortunos, cu glas de tunet, scrâșnindu-și mereu amarul și neputându-și stăpâni blestemul cumplit împotriva asupritorilor. Conștient de măreția faptelor la care luase parte, la bătrânețe, Axente scria: „Virtuțile și gloria noastră au ieșit mai presus și vor străluci pe cât timp va trăi neamul românesc, pentru ale cărui drepturi am încins în tinerețe sabia... și acum, la bătrânețe, scriu, scriu și voi scrie, ca să se înalțe și să strălucească numele, onoarea și gloria neamului românesc.”

Energie hotărâtoare pentru soarta neamului la 1848, al cărui nume a intrat în cântecul poporului, Axente Sever rămâne mândria județului nostru și dascălul iubirii de neam pentru toate generațiile.

În sufletul lui mare purta icoana țării de azi și'n el frământa, cu o jumătate de veac înainte de 1918, visul de aur al neamului, idealul, pentru înfăptuirea căruia a scris admirabilul „Plan de cucerire a Ardealului”. Eroul dela 1848 prevestea întregirea neamului și arăta, amănunțit, drumul pe care avea să-l urmeze armata desrobitoare. Astfel, la 1 Decembrie 1918, între cei cari tresăreau în morminte era și Axente, când cetatea lui Mihai clocotea de bucurie, în cea mai frumoasă zi a Românilor.

În amintirea acelei zile am înviat azi, o clipă, în sufletul nostru și pentru vecnicie, în aramă, pe eroul dela 1848. Lui ne închinăm azi și tuturor eroilor căzuți în războiul pentru întregirea neamului, căci înainte de a se încorona Regele Ferdinand la Alba-Iulia, s'au încoronat ei, cu cununa de mucenici, în tranșeele dela Mărășești.

Ridicați-vă fruntea, frați Târnăveni! Mândria și încrederea să vă străbată în suflete. Ridicați-vă fruntea, privind cu mândrie trecutul și cu încredere viitorul.

Iar de vor veni vremuri grele, să le întâmpinăm hotărâți. Pentru apărarea hotarelor țării, vor lupta alături de noi și morții. Umbra lui Axente se va înălța măiestoasă și, la îndemnul lui cald, vom birui, iar „gloria noastră va străluci, cât timp va trăi neamul românesc”.

Ce se petrece în alte țări

SOCIETATEA NAȚIUNILOR dela Geneva a eșit cu prestigiul foarte mărit, în urma discuțiilor asupra memoriului lugoslaviei. Hotărîrea adusă a înconjurat războiul, sau în cazul cel mai rău l-a amînat.

Întărîndu-se tot mai mult Liga Națiunilor, Statele Unite ale Americii par a se gândi să revină în sânul Ligii, după ce în anii trecuți declarau mereu, că vreau să stea delături și nu se amestecă în lucrările Societății Națiunilor. Deasemenea e cu putință, ca și Germania să se reîntoarcă, deoarece ea încă a părăsit Liga, acum aproape 2 ani, fără nici un motiv serios.

Dacă aceste două mari puteri din lume, ar începe să conlucreze cu celelalte țări în sânul Ligii Națiunilor, unde acum a venit și Rusia — desigur că s'ar putea ajuta mult la întărirea păcii și împiedicarea războaielor.

FRANȚA și ITALIA sunt pe cale de oarecare apropiere. Aceasta o dorește ministrul de externe francez Laval, care în curând va vizita Roma. Franța cere ducelui Musolini să nu se mai amestece în politica Austriei și Ungariei. — Să vedem dacă Musolini va împlini cererea Franței.

UNGARIA și GERMANIA. După înfrângerea Ungariei la Liga Națiunilor, era natural să tresară deputații unguri de acasă. Numai decît, în Camera maghiară s'au ridicat glasuri, că politica externă a Ungariei alături de Germania, a dat greș. Și ar trebui chibzuit, dacă nu e cazul ca Ungaria să-și schimbe ținuta de până acum. Primul ministru Gömbös a răspuns: Guvernul ungar face o politică de prietenie cu Germania, fiind aceasta una dintre națiunile cele mai puternice din apropierea Ungariei. Atît sub regimul vechiu cît și acum (sub Hitler), Germania se arată prietenă Ungariei. Dacă în cursul desbaterilor dela Geneva, o parte din ziarele germane n'au susținut Ungaria cu destulă căldură, aceasta se datorește faptului, că și unele ziare ungurești nu au susținut din destul Germania la diferite ocazii. Cu privire la Austria și Italia, Gömbös a declarat de încheiere: Situația externă gravă a Ungariei cere în momentul de față o politică chibzuită și toate mâinile prietenești care ni se întind, să le primim cu bucurie.

IUGOSLAVIA. În ziua de 18 Decembrie c. guvernul iugoslav a demisionat, după ce mai înainte cu câteva cîsurî demisionase ministrul de externe Jeftici. Demisia guvernului a produs surprindere, în-deosebi a lui Jeftici, care cu o săptămîna înainte a avut așa un succes de frumos contra Ungariei la Geneva. — Credința generală este, că tocmai în urma succesului la Liga Națiunilor, trebuiesc domolite lucrurile și în lăuntrul țării. Răposatul rege Al-xandru a condus țara fără partidele politice pe cari chiar le desființase. Se crede, că va fi mai bine să se revină iarăși la vechile partide, ai căror conducători să intre din nou în guvern. În curînd vom vedea cum se sfîrșește criza și ce guvern se va forma, apoi politica ce o va urma.

SPANIA, deși s'a făcut republică trăește mereu în neliniște. Unele organizații muncitorești amenință din nou cu greva generală. Guvernul s'a văzut silit să institue tribunale speciale, cari să judece îndată delictele și crimele.

UNGARIA și AUSTRIA au arătat în zilele din urmă oarecare apropiere. Cancelarul Schusnig al Austriei a venit la Budapesta cu ministrul de externe austriac, unde au stat două zile. Aci au discutat cu primul ministru Gömbös asupra legăturilor cu Italia, ca și asupra politicii ce vreau să o facă laolaltă Ungaria cu Austria. Înainte de plecare, Schusnig și Gömbös au dat o telegramă de simpatie ducelui Musolini. — Bagseama lui Gömbös îi e teamă de o apropiere, ce se speră, între Franța și Italia.

STATELE-UNITE. Guvernul a hotărât, că dela 1 Februarie 1935 începînd, toate băncile vor reduce dobînzile dela 3% la 2% pentru depuneri. Această măsură privește 13 mii bănci americane. — Reducându-se dobînda după depuneri, se reduce dela sine înțeles și dobînda la împrumuturi.

INFORMATIUNI

O rugare către abonați

Cu acest număr se încheie anul de față, care este al 42-lea de când există această gazetă pentru popor. Cît sbucium sufletească s'a cheltuit în acești ani, nu este locul a spune astăzi aci.

Dar, fiind la sfîrșit de an, nu putem trece cu vederea, să nu amintim povara cheltuelilor, cari încep a roade temelia acestui vechiu organ de publicitate.

Pe unde ne ducem, ne cer foaia. Toți, cari ne cunosc, vreau să le-o dăm să citească. Dar nu tot așa se îndeamnă s'o plătească. Și aceasta e regretabil.

Susținerea unei gazete, în-deosebi în provincie, e împreună cu mari cheltueli în anii din urmă. Vă rugăm, pe toți, a ține seamă de aceasta. Și trimiteți abonamentul la foaie, mai cu seamă ceice aveți restanță.

D-Voastră aveți de plată, până la 31

Decembrie 1934, suma de Lei pe care vă rugăm a ne-o trimite cu mandatul postal, ce l-am adaus la foaia din săptămîna trecută.

Iar cine nu mai dorește foaia pe viitor, e rugat să ne trimită acest număr înapoi, scriind cuvîntul „Retur“ acolo unde este adresa. În felul acesta vine foaia înapoi gratis și noi știm să o oprim.

Cine nu plătește nici după această provocare, va fi dat în judecată fără nici o cruțare. De aceea nu căutați să avem spese și supărare.

Din „Foaia Poporului“, însă, cu toții ați aflat multe sfaturi și îndemnuri bune. De aceea merită să o abonați și pe viitor, așa cum o au unii dela tată la fiu.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA

„FOAIA POPORULUI“

Iubiților noștri abonați, colaboratori și sprijinitori, ne adresăm cu inimă curată dorindu-vă

Sărbători fericite!

De asemenea să nutrim cu toții nădejdea unui viitor mai bun și mai fericit spre bucuria tuturor.

REDACȚIA

„FOAIA POPORULUI“

VOEVODUL MIHAI pleacă de sărbători la Florența (în Italia), unde îl așteaptă Maestrea Sa Elena, mama voevodului.

MODIFICAREA CONTRACTULUI SKODA se discută de prezent la Ministerul de război. Spre acest scop a sosit la București directorul general Fiala. — Din cauza nesfîrșitelor atacuri în afacerea Skoda, fabrica Cehoslovacă nu ne livrează nici un material de război.

TELEGRAME CU REDUCERE. Direcțiunea poștelor a încuviințat o reducere de 50 la sută, pentru toate telegramele de Crăciun și Anul Nou.

DOSARELE privitoare la cazul Romul Boilă în afacerea Skoda, au fost trimise din București la Cluj, pentru controlul averii. Aceasta s'a întâmplat în 7 Decembrie 1934. Dl deputat naț.-țar. Victor Moldovan a cerut la Cameră dosarele, fiindcă el presupune, că de aceea s'au trimis actele la Cluj, ca să fie motiv de amănare a desbaterii afacerii Skoda în Cameră.

HITLER A SCĂPAT CU VIAȚA din o mare ciocnire de tren cu un autobus. Vineri 14 Decembrie, Hitler și câțiva miniștri călătoriau cu un tren special dela Bremen spre Berlin. Fiind mare cîmă, la distanță de 13 km. dela Bremen, șoferul unui autobus n'a văzut, că drumul de țară era închis la trecerea peste linia ferată. Autobusul a rupt rampa și a ajuns pe șini tocmai cînd trenul trecea pe aci. Dintre cele 20 persoane din autobus, 13 au fost rănite de moarte, 3 mai greu și 4 cu răni mai ușoare. După aceea au mai murit 2 persoane, astfel că numărul total al morților s'a urcat la 15. Din personalul trenului n'a fost nimenea rănit, numai locomotiva a suferit unele stricăciuni.

BANCA ILIESCU S. A. CLUJ

dorește tuturor cumpărătorilor de lozuri din Ardeal și Banat
Sărbători fericite!!!

Mătășurile

GALLIA

PENTRU TOALETE DE SEARĂ,
PENTRU TOALETE DE OCAZIE
SAU DE DUPĂ AMIAZĂ

GALLIA PREZINTĂ
TOTDEAUNA UN
ASORTIMENT EXTRAORDINAR
La PREȚURI STRICT de FABRICĂ

Sucursale:

SIBIU, strada Regina Maria 34

BRAȘOV: Piața Libertății 3

ROTHERMERE, proprietarul mai multor ziare engleze, a fost invitat zilele trecute la Berlin, unde Nemții i-au făcut o caldă primire, cu scopul vădit să-i câștige simpatia. E desigur dorința, ca Rothermere să scrie în ziarele sale mai favorabil asupra Germaniei.

CIORAPI CRAVATE

CRĂCIUN!

Spre a înlesni Onor.
mei clienți târgulellle,
acord

10% RABAT

la toate mărfurile din
bogatul meu depozit

„Colțul Ieftin“

Tricouri-Benger

Cămăși de domni

A ÎNFLORIT LILIAȚUL. Nu numai la noi e vreme caldă. La fel este de pildă și în Germania, unde în localitatea Bernheide din provincia Brandenburg, a înflorit liliațul pentru a doua oară.

Cadouri pentru Crăciun și Anul nou găsiți cu prețuri foarte reduse la: **Emil HÖCHSMANN** Bijoutier, Sibiu, str. Regina Maria 41

ARESTĂRI cu miile — se spune că peste 3000 persoane — s'au făcut în toate orașele rusești, după omorîrea lui Kirov la Leningrad. Acești deținuți sunt bănuți ca dușmani ai regimului actual contra căruia voiau să facă revoluție. Intre primii deținuți au fost și mulți ofițeri, dintre cari unii deja condamnați la moarte și executați.

Bijuterii, ceasornice, verighete (gravura gratuită), articole pentru cadouri, etc. la:

A. MORAVETZ, Bijutier 16045 rs
Sibiu, str. Regina Maria 25

UN CUTREMUR de pământ s'a simțit în 15 Decembrie, în Bulgaria, Ungaria și Germania. Cutremurul a fost ușor, dar a durat mult. Se crede, că centrul de gravitațiune a fost Indiile britanice.

GĂRGĂRIȚA este un vierme foarte păgubitor, dacă pătrunde în depozite cu grâu. Comisariatul pentru valorificarea grăului a cerut ministerului agriculturii, să ia măsuri pentru combaterea gărgăriței din depozitele cooperativelor.

CĂLINDARUL DE PĂRETE obișnuit l-am adaus și în anul acesta la numărul de Crăciun.

DIURNELE de deplasare ale magistraților dela tribunal, parchet și judecătorie, au fost fixate de ministerul justiției la 300 lei pe zi. Supleanții, substituiți și ajutoorii de judecători câte 200 lei pe zi.

UN FALS INSPECTOR financiar a fost descoperit în județul Timiș-Torontal. El se numește Dumitru Vichentie și se folosea de titlul acesta, când umbla prin comune din județ, unde teroriza pe mici comercianți, dela cari încasa taxe pe nedrept. Falsul inspector a fost condamnat la 3 luni închisoare și 1000 lei amendă.

REUNIUNEA CULTURALĂ națională a meseriașilor români din Sibiu, invitată la Concertul împreună cu reprezentațiune teatrală, ce se va da Marți, la 25 Decembrie 1934 (ziua primă de Crăciun) în sala „Unicum”. Inceputul la ora 8 jum. seara. După reprezentație Dans.

S'A DEȘTEPTAT IN MORMÂNT, când groparii aruncau pământ peste cosciug. Cazul s'a întâmplat în satul Zaborze din Polonia, în ziua 12 Decembrie 1934, când femeia Elisabeta Komandor, în vârstă de 25 ani, a murit de oțică. Medicul comunal constata moartea și s'a dat voce să o îngroape. Dar se vede, că a fost numai o moarte aparentă, căci în momentul când groparii au început a arunca bulgări de pământ peste cosciug, oamenii au auzit strigăte disperate de ajutor. Ingroziți de spaimă groparii au chemat din nou preotul, care a cerut scoaterea cosciugului din groapă. Femeia se deșteptase din somnul adânc, în momentul când s'a făcut mare larmă deasupra cosciugului.

APELE TIBRULUI s'au revărsat la Roma, inundând partea de jos a orașului. Sute de persoane au trebuit evacuate.

BULGARIA. Ultimile știri spun, că s'a plănuțit o lovitură de stat. Complotiștii au fost descoperiți. Până în 18 Decembrie fuseseră arestați 325 civili și 175 militari. Cu perchezițiile făcute s'au descoperit și arme.

NENOROCIRE LA NUNTĂ. Din Constantinopol se vestește cu data de 18 Decembrie 1934: În timpul unei nunți, care s'a ținut în localitatea Mudania, podeala camerei în care se serba nunta s'a prăbușit. Aproape 100 femei au căzut dela etajul întâiu. Multe din ele au fost rănite. Unele se află în stare gravă.

ROOSEVELT, președintele Statelor Unite, a primit mai multe scrisori prin care e amenințat cu moartea. Poliția a pornit cercetări, să afle pe amenințatori.

S'A COSIT FÂN A 2-a OARĂ. Din Berlin se anunță, că în urma timpului frumos și cald, care domnește în Germania, s'a putut cosi fânul a doua oară, în diferite părți ale țării. Noua recoltă de fân a compensat în parte pagubele produse prin seceta de astă-vară.

FLORI ȘI FLUTURI. Peste Polonia încă s'a abătut un val de căldură. La Varșovia s'au văzut roiuri de fluturi. Pe partea de sud a munților Tatra au ieșit multe flori. În ultimile zile temperatura totuși s'a răcit.

ȚIGANI CRIMINALI. Despre salbăticia unor criminali ni se scrie următoarele: În săptămâna trecută, pădurarii Ioan Hașegan din Rod și Ilie Marcu din Gurăului, fiind de inspecție la cantonul pădurii Crinți au surprins furând lemne pe țiganii Gheorghe și Nicolae Posa și Ioan Zlătariu, toți din Rod. Pădurarii au voit să le ia lemnele și să-i ducă la postul de jandarmi. Țiganii, în furia lor, au tăbărit asupra pădurarilor cu topoarele, lăsându-i într'un lac de sânge. Hașegan a murit pe loc, Marcu a fost transportat la spital greu suferind. Criminalii au fost arestați de jandarmi, urmând a-și primi pedeapsa meritată pentru salbăticia lor faptă. *Un abonat.*

RESCUMPĂRAREA ZILEI ONOMASTICE. Dl Ștefan Duca își rescumpără felicitările de ziua numelui cu 150 lei, dăruindu-le pentru ajutorarea ucenicilor meseriași români la sfintele sărbători ale Crăciunului.

SEMN DE ÎNAINȚARE. În 15 Dec. a deschis marea întreprindere de valorificarea cărnei fabrica de salamă și mezeluri I. Theil & Co. S. A. în casa din Piața Mare No. 11, o prăvălie de alimente care însemnează un pas înainte, pentru că noua prăvălie de mezeluri corespunde într'adevăr tuturor cerințelor, cari pot fi pretinse dela așa o prăvălie. Marea și luminoasă încăpere e pardosită cu plăci de piatră, pereții îmbrăcați, în plăci de faianță amenajată cu un aranjament care dă garanție, că aici se poate ține o curățenie exemplară. Marea tarabă e amenajată cu suporturi de vitrină, cari reliefează marfa frumos și împiedică atingerea mărfii din partea publicului cumpărător. Că marfa oferită e de calitate superioară și că dovedește capacitatea firmei I. Theil & Co. S. A. se înțelege de sine. Este îmbrăcător, că cercurile sibiene comerciale și industriale cari au de luptat cu criza, care le îngreunează munca, se năzuiesc să țină pas cu evoluția timpului.

SOCIETATEA FRĂȚIA ROMÂNESCĂ de pe malul stâng al râului „Cibin” din Sibiu, mulțumește călduros tuturor acelor, cari și-au dat obolul prin daruri de Crăciun în bani și natură, pentru copiii săraci din cartierul nostru. Le dorim tuturor sărbători fericite. *Comitetul.*

Cum e vremea

După vânt cald și zile frumoase, se anunță ploi, ninsoare. lapoviță

Prima zăpadă a căzut peste București la Sf. Nicolae, dar s'a topit repede. La fel și în cuprinsul țării, afară de ținuturile muntoase. Vântul cald după aceea, a durat vreo zece zile cu vreme frumoasă, cum nu s'a mai pomenit de mult în preajma Crăciunului.

La încheierea foii noastre, știrile ce primim din cuprinsul țării ne anunță, că vântul a întors-o, în locul celui cald dela sud a început Crivățul dela nord, care ne va aduce desigur iarna. Aerul s'a răcit, pe

unele locuri plouă, în alte părți ninge. Temperatura s'a răcit.

Cum se explică vremea atât de schimbătoare?

Multă vreme au fost discuții, dacă cutremurele de pământ au vreo influență asupra schimbării vremii. Astronomii cei mulți credeau că n'au. În timpul din urmă s'a observat însă mai des, că după cutremure au urmat furtuni, ploi, schimbarea temperaturii în cald sau frig.

Spre pildă, la 16 Decembrie s'a cutremurat pământul în Turcia, zeci de sate au fost distruse. A doua zi s'a schimbat vremea brusc pe o întindere de sute de kilometri: Alte cutremure influențează vremea până la depărtări de mii de kilometri. De asemenea se crede, că unele pete ce iasă și se văd în soare, încă influențează vremea.

Frig în Basarabia și Moldova

În această parte a țării temperatura a scăzut simțitor, vântul dela nord bate tot mai tare. Norii sunt în mișcare și în curând o să înceapă a ninge.

Peste Ardeal, pe la Toplița, încă s'a răcit vremea. În schimb la Sighet, în Maramureș, zilele până la 17 Decembrie au fost ca primăvara cald și frumos.

Furtuni pe Marea Neagră

Un puternic vânt dela sud, a bătut neîncetat pe Marea Neagră, în zilele din 8-16 Decembrie. În 17 Dec., patru pescari au fost surprinși de furtună la gura canalului brațului Sf. Gheorghe, unde s'au înecat. Navigația pe mare se face cu anevoie. Valurile uriașe și hula periclitează vapoarele mici.

CĂTRE PRIMĂRIILE COMUNALE

Rugăm primăriile comunale cari nedatorează pentru publicațiunile apărute în „Foaia Poporului”, să ne trimită cât mai curând costul publicațiunilor, pentru a nu fi siliți să procedăm pe alte căi, cari, pe lângă neplăcere le-ar pricinui și spese.

Ce surpriză vă aduce
îngerul la Crăciun sau
la Anul nou???

Un loz norocos

al Loteriei de stat!!!

Cumpărați un loz, fiindcă
dacă aveți noroc, aveți și
sărbători frumoase și anul
norocos.

COLECTORI PRINCIPALI:

Arad:

Al. Goldschmied

Cassa de păstrare generală

Brașov:

Al. Enkelhard (Fortuna)

Cluj:

Banca Iliescu S. A.

Economia succ.

Institutul comercial de credit

Oradea:

Banca Dacia

Banca Union

Târgu Mureș:

Ernest Révész

Timișoara:

Banca Contrală

Banca de scont

Banca Timișoarei

Situația agricolă în Țară

Direcțiunea generală din Ministerul Agriculturii a publicat în zilele trecute următoarele date despre situația agricolă:

Zăpada care a căzut peste toată țara, în prima jumătate a lunii Decembrie, a pus capăt anotimpului de toamnă.

Dar în curând după aceea, a pornit un vânt cald, care a topit zăpada. Timpul calduros se menține însă, deși ar trebui să fie ger din greu, acum în preajma Crăciunului.

Nu avem încă o statistică precisă a semănturilor de grâu. Datele se adună de prezent. Se poate afirma însă cu siguranță că, suprafața cu grâu însămânțată în acest an e mai mare ca cea din anul trecut.

Din toate județele se semnalează, că suprafața ocupată cu grâu este mai mare, ca în anul trecut.

În unele județe (Mureș, Covurlui), suprafața grâului întrece cu 50 la sută pe cea din anul trecut. În celelalte județe sunt sporiri de 10—20 la sută. Sunt și județe unde proporțiile sunt și mai mari. În Tecuci s'a semănat de două ori ca în anul trecut. În Bihor grâul ocupă aproape două treimi din suprafața cultivabilă. Tot asemenea în Teleorman.

Rezultă, prin urmare, că vom avea un spor de suprafață. În ceea ce privește producțiunea, evident, nu se pot face prevederi. Se poate spune numai atât, că până în prezent semănturile de grâu sunt foarte frumoase. Numai în sudul Bazarabiei a fost o secetă și grâul e slab.

În foarte multe locuri a apărut rugina, precum și gândacii; sosirea iernei va pune capăt însă acestor calamități.

Un fenomen foarte important sunt stricăciunile cauzate de șoareci. În Bucu-

vina și în Podișul Transilvaniei șoarecii au apărut în număr considerabil de mare. Distrugererea lor se face cu anevoie. Sosirea frigului va face ca și pagubele cauzate de șoareci să se oprească.

În ceea ce privește situația de primăvară, nu se pot face prevederi, nici asupra diferiților paraziți, nici cum vor eși semănturile din iarnă, căci aceasta atârână și de capriciile naturii.

Se semnalează faptul, că în nordul țării apicultorii sunt îngrijorați din cauză că albinele nu au miere. Foarte mulți apicultori cumpără zahăr pentru hrana albinelor. E o problemă care s'a mai pus și în anii trecuți. Statul ar trebui să găsească modalitatea de a ajuta procurarea zahărului cu prețuri mai mici ca în comerț.

După știrile sosite la minister, în ultimele zile ale acestei săptămâni, starea semănturilor a devenit mai rea, din cauza lipsei de zăpadă, care s'a topit în urma vântului cald ce a durat multe zile în șir. Semănturile au fost atacate de rugină. Grâul a crescut prea mult.

Gubernul îngrijorat de viitor, în ziua de 19 Decembrie a hotărât prohibirea (oprirea) la export a orzului și ovășului.

Înainte de a vinde aur și argint

întrebați la 16.37 rs

MAX SPRINGER

Plătește întotdeauna prețurile cele mai noi. Se cumpără bilete de amanet dela bijuterii (Casa de amanet).

O lămurire

Unii dintre abonații noștri, cari au restante de plată, ne fac oferte de a le primi datoria pe baza legii conversiunii.

Trebue să recunoască orice om de bine, că aceștia fac un lucru necuviincios. Ei ar trebui, mai întâi de toate, să-și dea seama, că noi nu le-am luat dobânzi pentru sumele datorite, iar conversiunea are rost numai acolo unde s'au plătit dobânzi mari. În schimb, noi am plătit dobânzi, fiindcă, pentru că să putem duce mai departe munca noastră, a trebuit să ne împrumutăm la bancă. Aceasta fiind situația, nădăduim că datoriașii noștri se vor achita de obligația lor față de noi, pe deantregul, fără a se lega de un sprijin ce nu le compete.

Administrația
„FOAIA POPORULUI”

Răi plătitori la Foaie

Cu durere constatăm, cât este de mare numărul celor ce nu plătesc gazeta. Și între ei sunt și de cari pot dar nu vreau. Aceasta nu este nici frumos, nici lucru creștinesc. Dintre aceștia mai dăm azi pe următorii: Iosif Subu, Toracul Mare, Iugoslavia; Ioan Neag, Ioungstovn Ohio; Gheorghe Irimie, Archita jud. Târnava mare; Vintilean Moldovan, Bod, jud. Brașov; Nicolae Crișan, Bradu, jud. Sibiu; Nicolae Stepan Buteni, jud. Arad; Nicolae Câmpian, Dalboșet, jud. Caraș; Nicolae Popa, Faget, jud. Târnava mică; Ioan Bârsan, Feleag, jud. Odorheiu. Alții vor urma dacă nu-și plătesc datoria.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Calendarul Poporului pe 1935

care se tipărește de 50 ani, a apărut și se află de vânzare.

Din bogatul cuprins al acestui calendar, pe care îl cumpără aproape fiecare țaran, amintim:

La sfârșit de an și începutul unui an nou
† Dr. Teodor Mihali
Conducătorii aviației române
† Vasile Goldia
Cine conduce politica țării
† Ștefan Oicoș-Pop
Conducerea Partidului Național Țărănesc
Asasinarea regelui Alexandru
Rusia și România
Cum să ne hrănim

M. Sa Regele Carol la Sibiu
Vorbe cu tate
Dictatorii Europei după războiu
Sluga împăratului Huhurez
De ce vrea războiu Japonia?
Observări la altolre pomilor
Sfaturi medicale
Prin hărnicie multa poți face
Pătania unui om sărac
Gânduri și îndemnuri

Rețete de mâncări — Sfaturi pentru gospodine

Poezii populare, Doine și strigături

adunate de pria diferite
părți ale țării noastre

Proverbe și Glume pentru tineri și bătrâni.

Calendarul e împodobit cu

diferite fotografii din țară și străinătate

din care amintim:

Dr. Teodor Mihali
Conducătorii aviației române
Vasile Goldia
Patru mari miniștri de externe
Ștefan Oicoș-Pop
Conducătorii Partidului Național-Țăr.

Regele Alexandru și Ministrul Barthou
Familia regală iugoslavă
M. Sa Regele la Sibiu
Dictatorii Europei
Reymond Poincaré
Casa culturală din Petrești
etc. etc.

Târgurile din calendar sunt puse după luni și comune, fiind însemnate cele de vite și de mărfa. Sunt cele mai complete târguri, fiind cuprinse târgurile din țară întreagă.

Calendarul cuprinde
multe și folositoare

ANUNȚE

de unde poporul poate să-și
comandă toate cele de lipsă

Prețul calendarului este 15 lei bucata

Un trimiteră pe postă, un singur exemplar costă 30 lei, 2 ex. 18 lei în plus pentru postă, 3 ex. 22 lei pentru postă, 4 ex. 25 lei în plus pentru postă. — 5 calendare se trimt pe postă pentru 15 lei de fiecare calendar, adică plătiți noi posta. — 10 calendare costă 12 lei bucata și pentru postă 30 lei deosebit. — 20 bucăți costă 12 lei bucata și 30 lei posta deosebit. — 50 bucăți se dau cu 10 lei bucata, plus 50 lei pentru postă

Calendarul se trimite numai după primirea banilor, iar la persoane cunoscute sau abonaților cu ramburs. La necunoscuți nu trimitem nici cu ramburs, căci s'a întâmplat de a venit coletul înapoi și am plătit spese mari de postă. — Ce nu se vinde, primim înapoi până la 15 Februarie.

Pentru câțiva lei

celtului are în casă un calendar, cu atâtea lucruri
bune și sfaturi folositoare, dupăcum am arătat mai sus

Comandele sunt a se adresa la:

Librăria „Foaia Poporului” în Sibiu

Strada Mitropoliei No. 12.

Telefon No. 182.

Vinăria Michael Hager

Sibiu, str. Mitropoliei 38

Depozit bogat asortat în vinuri noi și vechi. — Vinuri vechi Brukenenthal din anii 1924, 1927, 1931, 1932. — Vin de masă dela Lei 10— în sus, vin nou dela Lei 8— în sus.

Vânzare în mare și m.c.

Pivnița deschisă dela ora 8—12 1/2
și 2 1/2—8. 6072 rs.

Vitrinele firmei

Carol Breitenstein

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 17

orientează despre ultimele noutăți de modă și prețurile cele mai ieftine ale zilei. Este deci în interesul publicului a privi aceste vitrine și a vizita magazinul.

16015

Prețurile pieței Sibiu

Cantitatea mărfii	Cant.		Calitatea mărfii	Cant.	
	L	b		L	b
1. Grâu	300	400	1 litru	Lapte de bivol	5
2. Secară	200	250		în plăci	5
3. Orz	14	200		după acasă	6
4. Ovăz	100	125		Smântână	25
5. Porumb	130	165		Lapte covâsi	7
6. de săm.	—	—		Lemne de ars	—
7. Fasole	190	225		tag	180
8. Mădăre	—	—		stejar	120
9. Cartofi	50	70		mestecat	90
10. „splitam.”	10	150		Fân	65
leg. Morcovi galb.	1	2	100 kg	Lucernă	90
11. Pătrânjel	1	2		Trifoi	90
12. Ceapă	1	2		Otavă	100
13. Telină	50	4		Pale de murtă	50
14. Cămăle	150	4	100 k.	Napi de natr.	25
15. Ceapă verde	3	5	00 b.	Bostani	100
leg. Căstărol	14	18	1 buc.	Gâscă	60
16. Văză	1	150		„grasă”	13
17. Măre	2	8		Răț	4
18. Fere	2	10		Curcan	80
19. Hesel	16	22	1 per.	Pui	25
20. Struguri	10	20	1 buc.	Ou	140
21. Lapte de vacă	—	—		Gâscă	—

Dr. Pascu Constantin

s'a mutat în strada Mitropoliei 49, unde consultă între orele 2—5 p. m., pentru **BOLI DE FEMEI** și **CHIRURGICALE, RAZE ULTRAVIOLETE** și **UNDE SCURTE**.

Expoziția cea mai mare

atât cu bonbonerie în cutii dela „ZAMFIRESCU”, „PALA TULUI” etc. cât și pentru împodobirea pomului de Crăciun ca: zaharicale, globuri, arme argintii și aurii, artifice, lămpări, păr de inger etc. etc. Algoria cea mai variată cu prețuri de reclamă la **MAGAZINUL SPECIAL DE CAFEĂ**

„LA PAȘA” Sibiu, strada Regina Maria 42

Suneți rugați a vizita și a vă convinge

Publicațiune

Comitetul școlar de construcție din Roșia j. Sibiu, vinde în licitație publică circa 750 buc. stejari, fir de fir, în ziua de 8 Ianuarie 1935, la ora 2 p. m.

Condițiile se găsesc la primăria comunală.

Primăria com.

16066

Ludovic Ferencz

Depozit de roștări și eroitorie de domni,

strada Regina Maria 12, etaj I.

ROCURI DE PIELE

gata și după măsură

16069

**Mașini de cusut
Radio
Patefoane și
Plăci**

se vinde ieftin la:

HANS KRAUSS

Sibiu, str. Faurului 20

Tot felul de reparațiuni se execută solid și ieftin.

16071 r

Toate reparațiile de
RADIO

prompt, exact și ieftin la

„Radio-Lux”

R. Kunte, Sibiu

str. Regina Maria 49/I

15058 rs.

Frizer de domni și dame Th. MAYER

Piața Mare 14, recomandă salonul său pentru vopsire cu special **Henné** și spălatul părului. **ondulație permanentă** și cu apă, masaje de față, cultivarea frumuseții, lucrări de păr de tot soiul.

16056

Pentru Crăciun!

Cele mai bune și mai ieftine vinuri garantat naturale. — Vinuri de masă calitate primă începând cu **Lei 10** — litrul la

„Pivnița Schiller”

Sibiu, Piața Schiller Nr. 2

16064 rs

Deschidere de prăvălie!
care se va conduce
sub firma **„SPORT”**

SIBIU, Piața Regele Ferdinand No. 6

lângă librăria A. Wichan, viz-à-viz de BANJA OASIA
Piese de ramplasat pentru automobile — Cauciucuri pentru automobile — motociclete — biciclete — articole de fotografiat — articole de căldură — echipamente pentru turiști — fotbaluși — skiuri — becuri electrice etc.

F. ADAMI „SPORT”

16054 rs.

Depozit de toate articolele de sport.

Recomand binecunoscutele mele făini de calitate cu prețurile cele mai ieftine de zi: **Brutăria Hermann Wolff** Sibiu, Piața Fingerling Nr. 7

16031 rs

S'a deschis Salonul de Radio

Sibiu, strada Regina Maria 57, etajul I.

Proprietar: **Ing. V. Diebold**

unde găsiți aparate radiofonice, mărcile cele mai renumite, cu cele mai avantajoase condițiuni de plată. Mare asortiment în plăci! — Tot acolo se execută și reparațiuni de specialitate. —

Un tânăr

cu școala comercială și după posibilitate cu serviciul militar făcut, cu certificate bune și purtare corespunzătoare, află aplicare la Librăria „Foaia Poporului”. Oferte cu referințe, dar deocamdată fără certificate în original, sunt a se adresa în scris la: Librăria Foaia Poporului, Sibiu strada Mitropoliei 12.

Librăria
Pavel Suru

București
Calea
Victoriei
108

Aduce și pe această cale la cunoștință Prea Onorabilelor Preoți și Onoratele sale clientele, că în dorința de a fi de folos Bisericii și în altă direcție decât a răspândirii cărților cu cuprins religios, s'a reorganizat secția cu

odăjdii și obiecte bisericești

înființând și un atelier pentru fabricarea acestor obiecte, sub conducerea d-lui LAZAR ALBU, fost coproprietar al firmei Unirea, în care atelier se vor fabrica cu prețuri foarte convenabile esndele, căderițe, craci, afeșnice, îmbrăcăminte de Evanghelii etc. executate după cele mai artistice modele din vechea noastră artă bisericească.

Cumpărăturile de Crăciun la Breitenstein!

De ce?

Fiindcă firma **Carol Breitenstein** vă oferă cel mai bogat posibil și mai mare asortiment în toate art-tele de modă pentru domni și dame. Deaceia fără împiedecare găsiți potrivit cadou ce vreți să-l dați, care cu siguranță va face dorita bucurie de Crăciun.

Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 17

Anunț

15059

Domnișoară **Annaléne** învâțătoare 24 ani, familie bună, cuminte, frumoasă, gospodină, fizic plăcut, case mobilate, avere; dorește căsătorie, bun învâțător. 28—34 ani, căndăreț, caracter, fizic plăcut, sănătos în comună va fi loc vacant prin transferare. Doritorul de viață liniștită să scrie urgent scris la adresa: Foaia Poporului Sibiu. Pentru Annette 100.

Bumbacuri

ptr. lucrări de mână în toate culorile

Tot soiul de **mărunțișuri**

Dantele

mtr. lei 3 — până la 60 —

Flanele de tennis

dela lei 18 — până la 26 —

Barcheturi

dela lei 28 — până la 80 —

Mănuși, ciorapi, tricotate

Cumpărați bun și ieftine la

W. ANDREE

Sibiu, Strada Lăgoșilor

16038 rs.

BOLNAVI DE**Plămâni**

astmatici, bolnavii de piept, scrofuloși, anemici, săraci de sânge, slăbiți, aflați mult dorita ușurare a suferințelor lor prin

SIROPUL VERDES

4 sticle 440 lei. Speșele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb”, Lugoj, No. 54, Banat.

Sâmbătă în 15 l. c.

AM DESCHIS

în Sibiu

Piața Regele Ferdinand 14

(colț Piața Regele Ferdinand — strada Regina Maria)

un **depozit de vânzare**

al cărui aranjament corespunde tuturor cerințelor pretinse de o prăvălie de alimente a timpurilor noi. Mărfurile superioare și serviciul culant vor mulțumi chiar și cele mai mari pretențiuni.

Cu deosebită stimă:

J. THEIL & Co. S. A.

Fabrică de salam și mezeluri

Sibiu, str. Morilor Nr. 6 b

16069 rs

**Cu prețuri
reduse:**



Execută frumos și rapid:

Invitări, Programe, Afișe, Circulare, Chitanțe, Cereri, Bilete de cununie, Plicuri cu firma,

Tipografia

și tot felul de imprimate.

„Foaia Poporului”

strada, Mitropoliei 12

Cumpărați **„Calendarul Poporului”**